



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO

Białystok, dnia 29 sierpnia 2014 r.

Poz. 2982

UCHWAŁA NR XXXVII/237/14 RADY MIEJSKIEJ W CZARNEJ BIAŁOSTOCKIEJ

z dnia 26 sierpnia 2014 r.

w sprawie zmian w budżecie Gminy Czarna Białostocka na 2014 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. c, d, e i pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r. poz. 594, poz. 645 i poz. 1318 oraz z 2014 r. poz. 379) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 235, art. 236, art. 237 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 885, poz. 938 i poz. 1646, z 2014 r. poz. 379 i poz. 911) uchwala się, co następuje:

§ 1. Zmienia się plan dochodów poprzez:

- zwiększenie planu dochodów o kwotę 26 379 zł - zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 2. Zmienia się plan wydatków poprzez:

- zwiększenie planu wydatków o kwotę 407 200 zł,
- zmniejszenie planu wydatków o kwotę 36 497 zł - zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 3. Budżet po dokonanych zmianach wynosi:

- 1) plan dochodów ogółem: 29 358 622,03 zł, w tym:
 - dochody bieżące w wysokości 28 152 520,03 zł,
 - dochody majątkowe w wysokości 1 206 102,00 zł;
- 2) plan wydatków ogółem: 31 456 326,03 zł, w tym:
 - wydatki bieżące w wysokości 25 292 328,03 zł,
 - wydatki majątkowe w wysokości 6 163 998,00 zł.

§ 4. Deficyt budżetu gminy w wysokości 2 097 704 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) zaciąganych kredytów w kwocie 300 000 zł;
- 2) wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu gminy, wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 1 797 704 zł.

§ 5. Limity zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz kredytów i pożyczek zaciąganych na:

- 1) sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu - w kwocie 500 000 zł;
- 2) sfinansowanie planowanego deficytu budżetu - w kwocie 300 000 zł;
- 3) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów - w kwocie 1 600 000 zł.

§ 6. W uchwale nr XXXI/194/13 Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej z dnia 17 grudnia 2013 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Czarna Białostocka na rok 2014, zmienionej uchwałą nr XXXII/203/14 z dnia 18 lutego 2014 r., uchwałą nr XXXIII/212/14 z dnia 25 marca 2014 r., uchwałą nr XXXIV/220/14 z dnia 6 maja 2014 r., uchwałą nr XXXV/229/14 z dnia 10 czerwca 2014 r. oraz uchwałą nr XXXVI/234/14 z dnia 4 lipca 2014 r., wprowadza się następujące zmiany:

- 1) załącznik nr 3 „Zadania inwestycyjne w 2014 r.” otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały;
- 2) załącznik nr 5 „Przychody i rozchody budżetu w 2014 roku” otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały;
- 3) załącznik nr 6 „Dotacje udzielane z budżetu Gminy w 2014 roku” otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Czarnej Białostockiej.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

Przewodniczący Rady
Anna Matłag

Załącznik nr 1 do uchwały nr XXXVII/237/14
Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej
z dnia 26 sierpnia 2014 r.

Zmiany w planie dochodów budżetu gminy na 2014 r.

| Klasyfikacja | | | Zwiększenie dochodów | Objaśnienia paragrafów | Rodzaj zadania |
|-----------------------------|----------|------|-------------------------|--|-------------------|
| Dział | Rozdział | § | | | |
| Dochody bieżące | | | | | |
| 758 | 75814 | 2030 | 18.647 | Zwiększenie dochodów z tytułu zwrotu części wydatków bieżących wykonanych w ramach funduszu sołeckiego w 2013 r. – pismo Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego nr FB-II.3111.133.2014.MS z dnia 05.08.2014 r. | własne |
| OGÓLEM dochody bieżące | | | 18.647 | × | |
| Dochody majątkowe | | | | | |
| 758 | 75814 | 6330 | 7.732 | Zwiększenie dochodów z tytułu zwrotu części wydatków majątkowych wykonanych w ramach funduszu sołeckiego w 2013 r. – pismo Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego nr FB-II.3111.133.2014.MS z dnia 05.08.2014 r. | własne |
| OGÓLEM dochody majątkowe | | | 7.732 | × | |
| DOCHODY RAZEM | | | 26.379 | × | |

Załącznik nr 2 do uchwały nr XXXVII/237/14

Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej

z dnia 26 sierpnia 2014 r.

Zmiany w planie wydatków budżetu gminy na 2014 r.

| Klasyfikacja | | | Zmniejszenie wydatków | Zwiększenie wydatków | Objaśnienia paragrafów | Rodzaj zadania |
|-----------------------------|----------|------|-----------------------|----------------------|---|----------------|
| Dział | Rozdział | § | | | | |
| Wydatki bieżące | | | | | | |
| 600 | 60016 | 4270 | | 20.000 | Zwiększenie wydatków przeznaczonych na remonty bieżące dróg gruntowych i żwirowych. | Własne |
| 700 | 70095 | 4300 | | 12.000 | Zwiększenie wydatków przeznaczonych na demontaż ogrodzenia i uporządkowanie terenu przy ul. Szkolnej w Czarnej Białostockiej. | Własne |
| 852 | 85202 | 4330 | | 113.200 | Zwiększenie wydatków dotyczących odpłatności ponoszonych przez Miejsko – Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Czarnej Białostockiej za pobyt mieszkańców Gminy w domach pomocy społecznej. | Własne |
| 853 | 85395 | 3119 | 11.497 | | Zmniejszenie wkładu własnego projektu „Program Aktywizacji Społeczno – Zawodowej Osób Bezrobotnych w Gminie Czarna Białostocka” realizowanego przez Miejsko – Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Czarnej Białostockiej. | Własne |
| 921 | 92105 | 4170 | 16.400 | | Zmniejszenie wydatków Urzędu Miejskiego w Czarnej Białostockiej przeznaczonych na organizację Spotkań Hubertowskich. | Własne |
| 921 | 92105 | 4210 | 2.300 | | | |
| 921 | 92105 | 4300 | 6.300 | | | |
| 921 | 92109 | 2480 | | 25.000 | Zwiększenie dotacji podmiotowej dla Domu Kultury w Czarnej Białostockiej z przeznaczeniem na organizację Spotkań Hubertowskich. | Własne |
| 921 | 92109 | 4300 | | 7.000 | Zwiększenie wydatków przeznaczonych na demontaż ogrodzenia i uporządkowanie terenu Domu Kultury w Czarnej Białostockiej przy ul. Kościelnej. | Własne |
| OGÓŁEM Wydatki bieżące | | | 36.497 | 177.200 | × | |
| Wydatki majątkowe | | | | | | |
| 600 | 60014 | 6300 | | 175.000 | Zwiększenie pomocy finansowej Powiatowi Białostockiemu na dofinansowanie zadania „Przebudowa ul. Fabrycznej w Czarnej Białostockiej – kontynuacja robót do ulicy Wrzosowej”. | Por. z jst |
| 921 | 92109 | 6050 | | 55.000 | Zwiększenie wydatków związanych z wykonaniem ogrodzenia nieruchomości Domu Kultury w Czarnej Białostockiej przy ul. Kościelnej. | Własne |
| OGÓŁEM Wydatki majątkowe | | | | 230.000 | × | |
| WYDATKI RAZEM | | | 36.497 | 407.200 | | |

Załącznik nr 3 do uchwały nr XXXVII/237/14

Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej

z dnia 26 sierpnia 2014 r.

Zadania inwestycyjne w 2014 r.

| Lp. | Dział | Rozdz. | Nazwa zadania inwestycyjnego | Łączne koszty finansowe | Planowane wydatki | | | | Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu | |
|-----|-------|--------|---|-------------------------|------------------------------|----------------------------|--------------------|-------------------------------------|---|--|
| | | | | | rok budżetowy 2014 (7+8+9+1) | z tego źródła finansowania | | | | |
| | | | | | | dochody własne jst | kredyty i pożyczki | środki pochodzące z innych źródeł * | | środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1. | 010 | 01010 | Budowa kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej i ciśnieniowej we wsi Wólka Ratowiecka | 1 568 645 | 789 812 | 503 951 | | A. B. C. ... | 285 861 | Urząd Miejski |
| 2. | 600 | 60016 | Budowa ul. Sosnowej w Czarnej Wsi Kościelnej - etap I - dokumentacja projektowa | 22 000 | 22 000 | 22 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 3. | 600 | 60016 | Budowa kanalizacji deszczowej w ul. Sokólskiej w Czarnej Białostockiej- dokumentacja projektowa | 19 000 | 19 000 | 19 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 4. | 600 | 60016 | Budowa chodnika od ul. Kościelnej do os. Pierekały - dokumentacja projektowa | 12 000 | 12 000 | 12 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 5. | 600 | 60016 | Budowa drogi do cmentarza w Czarnej Wsi Kościelnej - dokumentacja projektowa | 9 000 | 9 000 | 9 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 6. | 600 | 60016 | Budowa ul. Szkolnej w Czarnej Białostockiej | 152 000 | 152 000 | 152 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 7. | 600 | 60016 | Budowa ul. Żeromskiego w Czarnej Białostockiej | 312 000 | 312 000 | 312 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 8. | 600 | 60016 | Budowa ul. Sosnowej w Czarnej Białostockiej | 641 000 | 641 000 | 641 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |

| Lp. | Dział | Rozdz. | Nazwa zadania inwestycyjnego | Łączne koszty finansowe | Planowane wydatki | | | | Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu | |
|-----|-------|--------|---|-------------------------|---------------------------------|----------------------------|--------------------|-------------------------------------|---|--|
| | | | | | rok budżetowy 2014 (7+8+9+1) | z tego źródła finansowania | | | | |
| | | | | | | dochody własne jst | kredyty i pożyczki | środki pochodzące z innych źródeł * | | środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 9. | 600 | 60016 | Przebudowa ul. Fabrycznej w Czarnej Białostockiej na odcinku od ul. Wrzosowej do Podlaskiego Parku Przemysłowego | 883 025 | 864 000 | 564 000 | 300 000 | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 10. | 600 | 60016 | Budowa ul. Marszałkowskiej w Czarnej Białostockiej | 52 824 | 20 000 | 20 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 11. | 600 | 60016 | Przebudowa drogi łączącej ul. Sportową z ul. Sienkiewicza w Czarnej Białostockiej | 137 000 | 137 000 | 137 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 12. | 600 | 60016 | Modernizacja ul. Tartacznej w Czarnej Białostockiej | 318 000 | 318 000 | 318 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 13. | 700 | 70095 | Modernizacja dachu i zakończenie termomodernizacji budynku przy ul. Torowej 9 | 140 000 | 140 000 | 140 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 14. | 710 | 71004 | Opracowania urbanistyczne | 74 974 | 20 000 | 20 000 | 0 | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 15. | 750 | 75023 | Budowa nowego budynku Urzędu Miejskiego - etap VI | 565 000 | 565 000 | 565 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 16. | 801 | 80101 | Modernizacja kotłowni olejowej w budynku Zespołu Szkół w Czarnej Wsi Kościelnej | 149 000 | 149 000 | 149 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 17. | 801 | 80110 | Modernizacja instalacji elektrycznej i niskoprądowej oraz wykonanie prac budowlanych po modernizacji instalacji w budynku Gimnazjum w Czarnej Białostockiej | 13 000 | 13 000 | 13 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 18. | 900 | 90001 | Budowa rowu melioracyjnego wraz z kanalizacją ściekową wód opadowych i roztopowych na os. Wschód i os. Tartaczne - wykonanie dokumentacji | 36 796 | 27 000 | 27 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 19. | 900 | 90001 | Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Krótkiej w Czarnej Białostockiej | 161 000 | 161 000 | 161 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |

| Lp. | Dział | Rozdz. | Nazwa zadania inwestycyjnego | Łączne koszty finansowe | Planowane wydatki | | | | Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu | |
|-----|-------|--------|--|-------------------------|------------------------------|----------------------------|--------------------|-------------------------------------|---|--|
| | | | | | rok budżetowy 2014 (7+8+9+1) | z tego źródła finansowania | | | | |
| | | | | | | dochody własne jst | kredyty i pożyczki | środki pochodzące z innych źródeł * | | środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 20. | 900 | 90002 | Budowa Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych | 500 738 | 500 000 | 500 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 21. | 900 | 90015 | Wykonanie oświetlenia ulicznego do przystanku autobusowego we wsi Kosmaty Borek | 6 828 | 6 828 | 6 828 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 22. | 900 | 90015 | Uzupełnienie oświetlenia ulicznego | 50 000 | 50 000 | 50 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 23. | 900 | 90095 | Przebudowa pomostu na zalewie wodnym - dokumentacja projektowa | 44 000 | 44 000 | 44 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 24. | 900 | 90095 | Budowa altany drewnianej we wsi Wólka Ratowiecka | 15 693 | 7 924 | 7 924 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 25. | 900 | 90095 | Budowa placu zabaw we wsi Ruda Rzeczka | 7 422 | 7 422 | 7 422 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 26. | 900 | 90095 | Budowa siłowni zewnętrznej w Czarnej Białostockiej | 46 000 | 46 000 | 46 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 27. | 921 | 92109 | Budowa ogrodzenia terenu Domu Kultury w Czarnej Białostockiej przy ul. Kościelnej. | 55 000 | 55 000 | 55 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 28. | 700 | 70005 | Zakupy inwestycyjne - zakup nieruchomości | 200 000 | 200 000 | 200 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 29. | 720 | 72095 | Zakupy inwestycyjne - zakup sprzętu komputerowego i oprogramowania w związku z realizacją projektu „Wdrażanie elektronicznych usług dla ludności województwa podlaskiego - część II, administracja samorządowa”. | 263 712 | 263 712 | 39 557 | | A. B. C. ... | 224 155 | Urząd Miejski |
| 30. | 754 | 75412 | Zakupy inwestycyjne - zakup sprzętarki powietrza dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Czarnej Białostockiej | 4 000 | 4 000 | 4 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |

| Lp. | Dział | Rozdz. | Nazwa zadania inwestycyjnego | Łączne koszty finansowe | Planowane wydatki | | | | Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu | |
|--------|-------|--------|--|-------------------------|---------------------------------|----------------------------|--------------------|-------------------------------------|---|--|
| | | | | | rok budżetowy 2014 (7+8+9+1) | z tego źródła finansowania | | | | |
| | | | | | | dochody własne jst | kredyty i pożyczki | środki pochodzące z innych źródeł * | | środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 31. | 754 | 75412 | Zakupy inwestycyjne - zakup drabiny aluminiowej trzyprzęsłowej wysuwnej dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Czarnej Wsi Kościelnej | 4 000 | 4 000 | 4 000 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| 32. | 801 | 80148 | Zakupy inwestycyjne - zakup elektrycznej patelni uchylnej do kuchni szkolnej w Gimnazjum w Czarnej Białostockiej | 5 100 | 5 100 | 5 100 | | A. B. C. ... | | Gimnazjum w Czarnej Białostockiej |
| 33. | 900 | 90095 | Zakupy inwestycyjne - zakup apteczki ratownika wodnego | 3 700 | 3 700 | 3 700 | | A. B. C. ... | | Urząd Miejski |
| Ogółem | | | | 6 472 457 | 5 568 498 | 4 758 482 | 300 000 | | 510 016 | x |

* Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:

A. Dotacje i środki z budżetu państwa (np. od wojewody, MEN, UKFiS, ...)

B. Środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych

C. Inne źródła

Załącznik nr 4 do uchwały nr XXXVII/237/14
Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej
z dnia 26 sierpnia 2014 r.

Przychody i rozchody budżetu w 2014 roku

| Lp. | Treść | Klasyfikacja § | Kwota 2014 r. |
|-------------------|--|----------------|---------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| Przychody ogółem: | | | 3 849 436 |
| 1. | Kredyty | § 952 | 1 900 000 |
| 2. | Pożyczki | § 952 | |
| 3. | Pożyczki na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE | § 903 | |
| 4. | Spląty pożyczek udzielonych | § 951 | |
| 5. | Prywatyzacja majątku jst | § 944 | |
| 6. | Nadwyżka budżetu z lat ubiegłych | § 957 | |
| 7. | Papiery wartościowe (obligacje) | § 931 | |
| 8. | Inne źródła (wolne środki) | § 950 | 1 949 436 |
| Rozchody ogółem: | | | 1 751 732 |
| 1. | Spląty kredytów | § 992 | 1 683 732 |
| 2. | Spląty pożyczek | § 992 | 68 000 |
| 3. | Spląty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE | § 963 | |
| 4. | Udzielone pożyczki | § 991 | |
| 5. | Lokaty | § 994 | |
| 6. | Wykup papierów wartościowych (obligacji) | § 982 | |
| 7. | Rozchody z tytułu innych rozliczeń | § 995 | |

Załącznik nr 5 do uchwały nr XXXVII/237/14

Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej

z dnia 26 sierpnia 2014 r

Dotacje udzielane z budżetu Gminy w 2014 roku

| Dla jednostek sektora finansów publicznych | | | | |
|--|---|---------|------------|--------------|
| Lp. | Podmiot dotowany | Celowa | Podmiotowa | Przedmiotowa |
| 1 | Gmina Wasilków | 4 200 | | |
| 2 | Gmina Białystok | 10 000 | | |
| 3 | Powiat Białostocki | 610 550 | | |
| 4 | Dom Kultury w Czarnej Białostockiej | | 559 700 | |
| 5 | Miejska Biblioteka Publiczna w Czarnej Białostockiej | | 269 400 | |
| Razem | | 624 750 | 829 100 | |
| Dla jednostek spoza sektora finansów publicznych | | | | |
| Lp. | Nazwa zadania lub podmiot | Celowa | Podmiotowa | Przedmiotowa |
| 1 | Program szczepień profilaktycznych przeciw wirusowi HPV (typ 16, 18) dziewczynek w wieku 12 lat, mieszkanek Gminy Czarna Białostocka na lata 2011-2014 | 70 000 | | |
| 2 | Działania w zakresie profilaktyki uzależnień | 73 000 | | |
| 3 | Aktywizacja i działania na rzecz osób wykluczonych lub zagrożonych wykluczeniem ze względu na wiek, choroby, kwalifikacje zawodowe. Działalność kulturalna, edukacyjna, prozdrowotna, ekologiczna na rzecz społeczności lokalnej. | 11 000 | | |
| 4 | Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu wśród dzieci i młodzieży | 24 200 | | |
| 5 | Ochotnicza Straż Pożarna w Czarnej Wsi Kościelnej | 5 500 | | |
| Razem | | 183 700 | | |